

RESURRECTION OF CHRIST

# *The Virgin of the Hi-Desert*

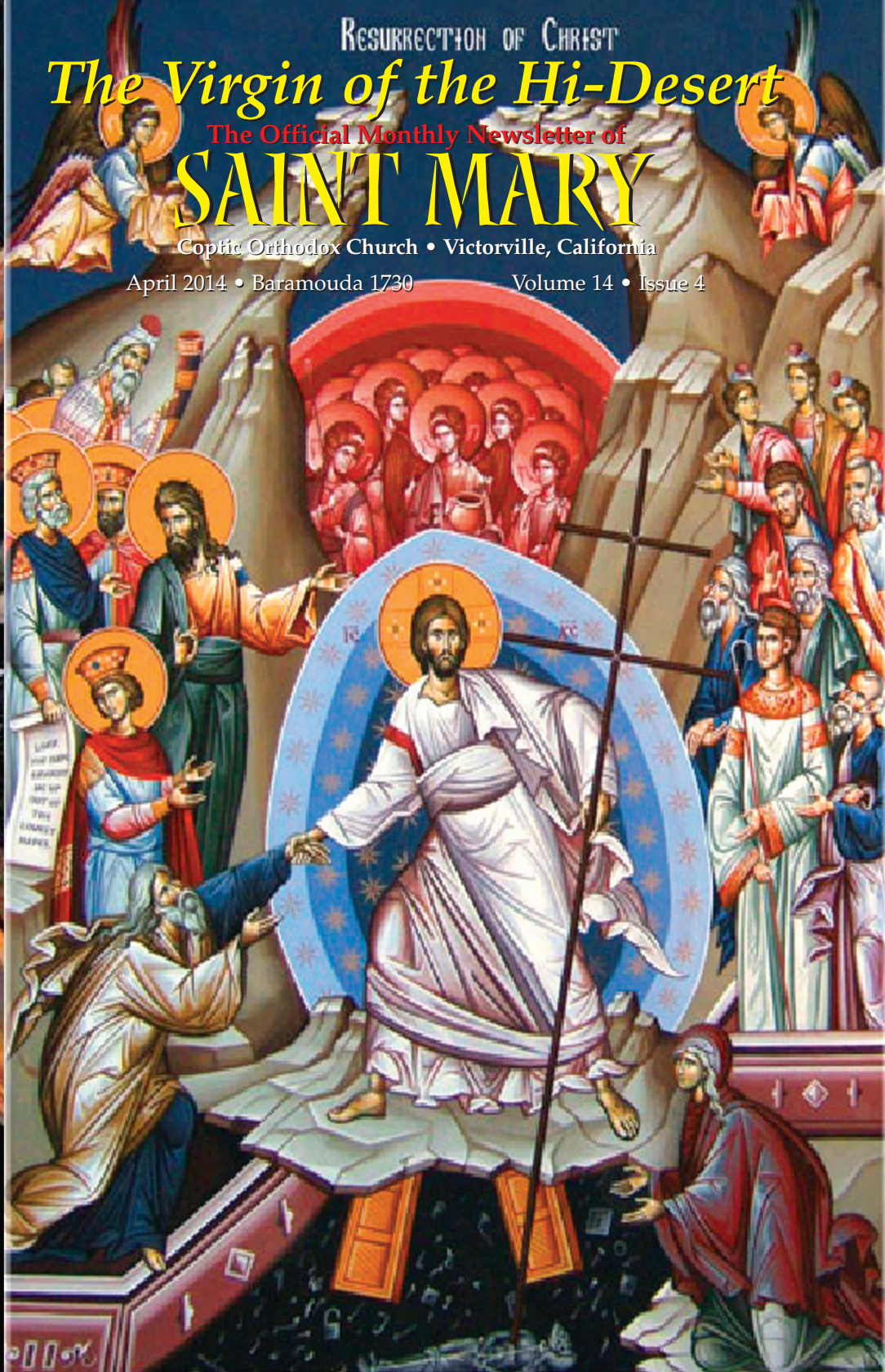
The Official Monthly Newsletter of

## SAINT MARY

Coptic Orthodox Church • Victorville, California

April 2014 • Baramouda 1730

Volume 14 • Issue 4



ΠΙ ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΤΩΝ  
ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ

المسيح قام

ΒΕΝ ΟΥΜΕΘΜΗ ΑΝΕΤΩΝ  
ΑΛΗΘΩΣ ΑΝΕΣΤΗ

بالحقيقة قام



القس ميخائيل ابراهيم وشعب الكنيسة يهنئون البابا المعظم الأنبا تواضروس الثانى ونيافة الحبر الجليل الأنبا سرابيون وجميع مطارنة وأساقفة وكهنة الكنيسة القبطية الأرثوذكسية، وجميع الشعب المسيحى بعيد القيامة المجيد. داعين الرب أن يحفظ حياتهم وأن يعيد هذه الأعياد المباركة بالخير والبركة والسلام.

**Fr. Michael Ibrahim** and the church congregation congratulate **H. H. Pope Tawadros II** and **H. G. Bishop Serapion** for the blessed **Holy Resurrection Feast**.

# HOLY PASCHA SCHEDULE

<b>FRIDAY</b> جمعة ختام الصوم (4/11/14)	Matins Unction (Kandeel) Divine Liturgy	باكر صلاة القديس القداس الإلهي	9:00 AM — 9:45 AM 9:45 AM — 11:00 AM 11:00 AM – 1:00 PM
<b>SATURDAY</b> سبت أليعازر (4/12/14)	Divine Liturgy Vesper Midnight Praise	القداس الإلهي العشية التسبحة	8:00 AM – 10:00 AM 7:00 PM – 9:00 PM 9:00 PM – 10:30 PM
<b>PALM SUNDAY</b> أحد الشعانين (4/13/14)	The Holy liturgy Funeral Services Evening Pascha	القداس الإلهي الجنائز العام بصخة المساء	8:00 AM – 1:00 PM 1:00 PM – 2:00 PM 5:30 PM – 9:00 PM
<b>MONDAY</b> الاثنين (4/14/14)	Morning Pascha Evening Pascha <b>Fr. Ishak Bolos</b>	بصخة الصباح بصخة المساء	10:00 AM – 1:00 PM 6:00 PM – 9:00 PM
<b>TUESDAY</b> الثلاثاء (4/15/14)	Morning Pascha Evening Pascha <b>H. G. Bishop Serapion</b>	بصخة الصباح بصخة المساء الأثنا سيرا بيون	10:00 AM – 1:00 PM 6:00 PM – 9:00 PM
<b>WEDNESDAY</b> الأربعاء (4/16/14)	Morning Pascha Evening Pascha	بصخة الصباح بصخة المساء	10:00 AM – 1:00 PM 6:00 PM – 9:00 PM
<b>GREAT THURSDAY</b> خميس العهد (4/17/14)	Morning Pascha Liturgy of water Eucharist Liturgy Evening Pascha	بصخة الصباح قداس اللقان القداس الإلهي بصخة المساء	8:00 AM – 11:00 AM 11:00 AM – 12:30 PM 12:30 PM – 2:00 PM 5:30 PM – 9:00 PM
<b>GREAT FRIDAY</b> الجمعة العظيمة (4/18/14) <b>Bright Saturday</b> سبت النور (4/19/13) <b>SATURDAY</b>	The Holy Pascha “Apocalypses” Divine Liturgy of Bright Saturday HOLY RESURRECTION LITURGY	بصخة الجمعة العظيمة ليلة بوغلمسيس القداس الإلهي سبت النور قداس عيد القيامة المجيد	9:00 AM – 6:30 PM 11:00 PM – 4:00 AM 4:00 AM – 6:00 AM 8:00 PM – 12:30 AM
<b>Easter Monday</b> (4/21/13) الإثنين	The Holy liturgy	القداس الإلهي	8:00 AM – 10:00 AM



<u>In This Issue</u>	<u>Page</u>	<u>ص</u>	<u>فى هذا العدد</u>
Congratulations .....	1	١	جدول الخدمات الأسبوعية .....
Paschal Week Schedule.....	2	٢	المسيح محرر الانسان .....
Verse of the Month .....	3	٥	كيف بدأ أسبوع الالام .....
The Passion of the Lord Jesus Christ: "Within Bethany"....	4	٧	شرح القداش لعاشق القداش .....
A walk through the final weeks .....	9	١٠	شخصيات الكتاب المقدس.....
Youth Corner .....	10	١٢	كيف نلتقي مع الرب فى إسبوع الالام .....
Birthdays of the month ...	12	١٦	القيامة والكنيسة .....
Interesting Bible Facts ....	13	12	أعياد ميلاد الشهر .....
Kids Corner.....	17	3	آية الشهر .....
Weekly church services ....	١	2	جدول اسبوع البصخة .....
		1	تهانى عيد القيامة المجيد .....

## Verse of the Month

*"A new commandment I give to you, that you love one another; as I have loved you, that you also love one another."  
(John 13:34)*

## آية الشهر

“وَصِيَّةٌ جَدِيدَةٌ أَنَا  
أُعْطِيكُمْ: أَنْ تُحِبُّوا  
بَعْضُكُمْ بَعْضًا. كَمَا  
أَحْبَبْتُكُمْ أَنَا تُحِبُّونَ أَنْتُمْ  
أَيْضًا بَعْضُكُمْ بَعْضًا”  
(يوحنا ١٣ : ٣٤)

# The Passion of the Lord Jesus Christ "Within Bethany"

H. H. Pope Shenouda III

Among the most moving descriptions of the Passion of the Lord Jesus Christ, is the saying of the Holy Bible, "And He left them, and went out of the city into Bethany; and He lodged there." (Matt 21:17) Some of you may ask, "What is so moving in this description?" The answer is that many stood up against the Lord Jesus Christ, the High Priests, the Elders of the people, the Pharisee and the Sadducee scribes, and others. They **conspired** to kill Him, but in spite of all the plots that were planned against Him, there were faithful hearts that loved Him in Bethany, so He "lodged" there. For the Lord Jesus Christ, Bethany represented the faithful hearts that loved Him.

In the middle of all the difficulties He encountered in Jerusalem, He found rest in the village of Bethany. Jerusalem was a great city, but it was filled with conspiracies, clamor, noise, and intrigue; its leaders were troublesome. In Bethany, there was Lazarus for whom the Lord Jesus



Christ had wept, and the people said, "See how much He **loved** him." There were loving people who gathered around the Lord, and who believed in Him following the resurrection of Lazarus. There was Mary who represented meditation and Martha who represented service. In Bethany, there was the simplicity that could not be found in the city.

In this blessed village, there were hearts faithful to the Lord, and He therefore preferred to spend there the last days before His crucifixion. Yes, He preferred it to

Jerusalem. The big city of Jerusalem did not possess a big heart. Jerusalem, the city of the great King, conspired against the great King and did not deserve Him, "He came unto His own, and His own received Him not." (John 1:11); so He left it for Bethany.

The Lord gave His goodwill to Jerusalem; He blessed its name and did not abandon it. However, the great city had no love and the Lord wept for it saying, "O Jerusalem, Jerusalem, thou that kills the prophets, and stones them which are sent unto thee..." (Matt 23:37)

Jerusalem has a distinguished name, and Bethany is unknown. Many among you may not know the history of Bethany or where it is located, for it is not famous like Jerusalem, but it is filled with faithfulness, loyalty, and love. The Lord found it restful there, for the importance of every human being before God, is not in his celebrity, but in His love.

The Jews were renowned for their faith. The Gentiles did not have the same reputation, but they had ready hearts, and they were able to precede the Jews to the heart of God and to the

bosom of Abraham. God found rest among them.

***The Gentiles were another Bethany.*** St Paul the Apostle witnessed to this. For when the Jews refused his preaching, he turned to the Gentiles and found that their hearts were open (Acts 28:28). The examples of Bethany and its spiritual symbolism in the Holy Bible: In many instances, we find that in the midst of the surrounding darkness, lights shine and bring back to us the memory of Bethany. These lights are very often the beginning of a new era, a covenant between God and His people. When God finds loving hearts among the numerous evils, He is pleased with them.

To explain the spiritual meaning of Bethany, we will try here to give examples from the Holy Book, besides that of the Gentiles.

***It is the heart that draws near amidst the remoteness of many.***

At some time, the whole world was filled with evil. All the people deviated, were corrupted and left God, and God decided to annihilate all life on earth. In the middle of all this evil and the

depravity that was spreading, He found a heart that loved Him and obeyed Him, the heart of Noah the pure, and his family with him. The Lord took them, and placed them in an Ark. He started with them a new age for humanity, for he had found His quiescence in them.

***For the Lord, the Ark was Bethany and He lodged there.*** The Ark was the residence of God with the people, the only place where the Lord could rest His head, and find love, faithfulness, and purity of heart in that age of darkness. In each generation, God was not without witnesses, "He left not Himself without witness" (Acts 14:17). The faithful souls are numerous, some apparent, and others unseen, working in secrecy in every place on earth where there is a Bethany for the Lord.

***The Twelve were the first Bethany in Christianity.*** They were the hearts that were truly faithful to the Lord Who trusted them with His Mission and His Kingdom. They were those about whom it was said in the Holy Gospel, "He loved them unto the end." (John 13:1) They defended

Him with all their might and they were witnesses to Him everywhere. They were Bethany and He rested in them during their lives on earth.

***The Lord Jesus Christ also found Bethany on the Holy Cross.*** They all renounced Him and mocked Him, even one of the two thieves who were crucified with Him on the Holy Cross. However, the Lord found other hearts to love Him, to be faithful to Him and to believe in Him, as He was crucified before them. The first among them was the Holy Virgin Mary, St John the Beloved, Mary Magdalene, and Mary the wife of Cleophas. They were those who remained by the Holy Cross until the last moment, they did not forsake Him, even after His death, when Nicodemus and Joseph of Arimathaea joined them. They were Bethany to the Lord, and He rested in them when all had deserted Him. (Matt 26:56-57 and John 19:26-27)

***The thief on His right was also Bethany to Him.*** He was the partner in the agony, the companion on the Holy Cross. He witnessed to the Lord publicly, while He was in pain, and the

Lord was at ease with his companionship. He took him with Him from the Holy Cross to Paradise. He was the first Bethany to enter Paradise from Golgotha. Truly, how wonderful and how profound is the heart that took the Lord within itself, and that was taken by the Lord within Himself, while both were on the cross.

As we remember the house of Lazarus, Mary and Martha, where the Lord spent days before His Crucifixion, we cannot forget another house the Lord had entered that week: ***The house of Mary, the mother of St Mark the Apostle.*** In the Upper Room of that house, the Lord washed His disciples' feet; He celebrated the Passover with them; He established the Eucharist and entrusted them with the Great Mystery. It was there that He addressed His disciples with words that filled four chapters of St John's Holy Gospel (John 13 to 17). He promised to send the Holy Spirit to them, and indeed in that same house, the Holy Spirit descended upon them on the day of Pentecost. This house became the first Church in Christendom (Acts 12:12).

Bethany became not only for the Lord, but for the disciples as well,

and for the whole Church, and in it, all found their peace.

***We hail the women who have donated their houses to the Church.*** As we have hailed the holy women Mary and Martha and Mary the mother of St Mark, we also hail the saints who have donated their houses to the Lord to become churches. The house of Lydia, the seller of purple became a Church, it became Bethany for St Paul and Silas, who went there after they went out of prison (Acts 16: 15-40). The house of Aquila and Priscilla, who "had laid down their own necks" for the sake of St Paul the Apostle, who said, "Greet the Church that is in their house." (Romans 16:3,5)

Besides these, there were many more. There are examples of sanctity in the Old Testament. The widow of Zidon who opened her home to Elia the Prophet, and he dwelled in an upper room in her home (I Kings 17: 9-19). Her house became Bethany for him and he dwelled there during the famine. We remember also the holy woman of Shunem who opened her house to Elisha the Prophet. He dwelled in an upper room that she had prepared for him (II Kings 4:10). Her house



was Bethany for him; he loved it, sanctified it, and rejoiced when he came to it. The house was restful for him for he favored it and he spent the night there.

***It is love that these people offer to God and His men.***

The Lord Jesus Christ loved the village of Bethany and the hearts which were opened to Him with wonderful loyalty, far from the noise of Jerusalem and its intrigues. He spent some of the days prior to His Crucifixion in Bethany, and then He went to the Temple and came back to Bethany to spend the night.

***Sanctified and wonderful was the house of Mary and Martha.*** The Lord blessed it in the days before His Crucifixion. Sanctified and wonderful was Mary the sister of Lazarus. During these days, she took a vial of expensive pure spikenard ointment and poured it over the Lord Jesus Christ's head as He was sitting with Simon the Leper, in Bethany. Annoyed, the disciples said, "To what purpose is this waste?" and the Lord defended Mary saying, "Why trouble ye the woman? For in that she hath poured this ointment on My body, she did it for My bur-

ial." (Matt 26:8-10) He also said to them, "To whomsoever this Gospel shall be preached in the whole world, what she hath done shall be spoken of as a memorial of her." (Mark 14:9) St John the Beloved said that on this occasion, she anointed the feet of the Lord Jesus Christ with the ointment, "And wiped His feet with her hair, and the house was filled with the odor of the ointment." (John 12:2-3)

***Blessed are these homes that have welcomed the Lord Jesus Christ.*** The house of Mary and Martha was not the only one that the Lord visited in Bethany in those days. Many homes were opened to Him, those of the faithful who were steadfast in their love for Him.

***They did not abandon Him when all forsook him.*** The Lord Jesus Christ entered many homes, as a preacher or as a teacher. Such a home was the house where the roof was uncovered and broken to let down the bed of the man who was sick with palsy (Mark 2:3). Another home entered into as a guest, was the house of Simon the Pharisee (Luke 87:36). Or out of courtesy as in the house in Galilee, where the marriage of Cana

was celebrated (John 2). The guiding and accepting of the sinners was the purpose of entering the house of Zacchaeus the publican (Luke 19:7), and other publicans. There was no motive in all this narrative, but a wish to concentrate on the houses that the Lord had entered during the Holy Week, and that had been opened for Him while leaders of the Jews conspired to kill Him. Emphasis was especially placed upon the houses in which He dwelled in Bethany.

*Is your own home among those opened for the Lord Jesus Christ?* Is your house ready to receive Him in these Holy Days? The Lord Jesus Christ is ready to go to your home, but it is important to be ready to receive Him, and not be occupied with other things. Your house should be in a state of sanctity, worthy to receive the Lord.

May you receive the Lord in these days, with propriety in your hearts and your thoughts.

*A Walk through the Final Week of Jesus*

Friday	Jesus Arrives in Bethany & is anointed by Mary & visited by the crowds	John 12:1-11
Sunday	Jesus Enters Jerusalem & weeps over Jerusalem. Views the temple then returns to Bethany.	Luke 19:28-44, Mark 11:11
Monday	Jesus Curses the fig tree & cleanses the Temple then returns to Bethany	Mark 11:12-19
Tuesday	Jesus returns to Jerusalem & is challenged by the religious leaders, then returns to Bethany & preaches his final public sermon known as the Olivet Discourse	Matthew 21-25
Wednesday	Jesus returns to Jerusalem & teaches in the Temple. Religious leader begins plot to kill Jesus.	Luke 21:37-22:6
Thursday	Jesus eats Passover meal with His disciples, preaches his last message to them, then head to the Garden of Gethsemane for a night of prayer.	Matthew 26:20-35; John 13:1-17:26; Matthew 26:36-46
Friday	Jesus was arrested in the early am. He was questioned & condemned by the Jews, denied by Peter, questioned by Pilate then Herod and then Pilate again, and sentenced to death. He was tortured, mocked, & crucified. Upon his death the veil of temple was torn in two. He was buried in a borrowed tomb.	Matthew 26-27, Mark 14:43-15, Luke 22:47-23:54, John 18-19
Sunday	He is risen! Seen by witnesses. Jesus commissions the Church.	Matthew 28:1-20

# YOUTH'S CORNER

## How to Get the Most Out Of the Holy Week Service?

1. Free yourself from all unnecessary activities.

- a. Take time off if you can.
- b. Avoid socialization as much as possible.
- c. Do your routine paper work, cleaning, Easter shopping, etc., in advance.

2. Prepare.

- a. Get a copy of the Holy Week service book if possible.
- b. Get the schedule of the Church service and arrange for rides.
- c. Have your Bible and maybe a commentary or other related books on the Holy Week events.
- d. Try -if not too late- to learn few hymns, at least the ones that are repeated throughout the service.

3. Have The Basic Knowledge.

- a. What is it all about?

❖ The last week of our Lord's service, His covenant, crucifixion, burial and resurrection. So the Gospels are the main course.

❖ He spent the mornings in the Temple teaching. His nights were spent with His disciples in the nearby Mount of Olives.

❖ You will find the narrative in the main Gospels with their approximate timing.

❖ The fulfillment of the Old Testament prophecies, sacrifices and covenants: Pass-over, The Day of Atonement, the animal sacrifices, the offering of Isaac, etc. The covenants with: Adam, Noah, Abraham, Moses and David.

❖ The degree of corruption in Jerusalem leaders surpassed that of their predecessors in the prophets' times.

❖ The Day of the lord.

- b. How the service is structured?
- ❖ Starting Saturday night with evening vespers as preparation for the glorious entrance to Jerusalem.
- ❖ Palm Sunday Liturgy.
- ❖ Starting Sunday, every day will be divided following the Jewish system into 12 hours of the daytime and 12 hours of nighttime. Passover service is arranged to follow 1st, 3rd, 6th, 9th and 11<sup>th</sup> hours pattern of each part of the day. Following Jesus' parable on the workers, Mathew 20: 1-16.
- ❖ Each hour starts with:
  - ✠ Our Father
  - ✠ The Prophecy(s)
  - ✠ Doxology (Praising) of the Pascha
  - ✠ The Psalm and the Gospel
  - ✠ The exposition, an elaboration on the gospel.
  - ✠ The conclusion of the hour
- ❖ The Service is held in the main church (outer Chorus) to point out that Jesus was taken outside Jerusalem to be crucified (Heb 13: 12-13).
- ❖ The altar veil is kept closed all the time (except on Thursday) until it is opened again on the 12th hour of Friday indicating the reconciliation with the Father.
- ❖ The church is clothed in black till the 12th hour on Friday.
- ❖ The lamenting melodies dominate the week. On the Saturday before resurrection the melodies are mixed with joyful tunes.
- ❖ On Saturday before resurrection, the church spends the night next to Christ's Tomb; she descends with Him down to Hades (the prison for the spirits) (1 Peter 3: 19) to listen to all those who were waiting for His deliverance. Ascending with Him to paradise and beyond, looking with a prophetic heart through the book of Revelation
- ❖ Note: Some hours, especially on Great Friday, will



have extra components, like a homily or a special song.

4. Get involved:

**THE MAIN THING IS THE BIBLE PASSAGES**

- a. Prepare your mind by going over the main theme of the day before you leave home.
- b. Use the lengthy melody of the psalm as a suitable background for studying the main messages in the prophets, the psalm and the gospel. Try to find the link if possible. Write down what you find, or write a question!
- c. Think of the hours, each as a station where you stop to listen to our Lord and

watch Him do things. Get your imagination and emotions involved.

- d. Apocalypse Night is a must for those who want have a very unique church experience.
- e. It is quite normal to have a time when you find great resistance to continue with the above program (usually about Tuesday or Wednesday). It will go away definitely by Thursday.

This is the Lamb of God who takes away the sins of the world. (John 1:29)

Who by weakness showed forth what is greater than power. From the 6th hour on Friday

<b>Sameh Mataa</b>	<b>Apr-08</b>
<b>Michael Gerges</b>	<b>Apr-12</b>
<b>Mark Shaker</b>	<b>Apr-14</b>
<b>Demiana Shenouda</b>	<b>Apr-18</b>
<b>Lorans Gad</b>	<b>Apr-20</b>
<b>Jacob Abdel-Makek</b>	<b>Apr-23</b>
<b>Jessica Abdel-Malek</b>	<b>Apr-23</b>

# *Interesting Facts* **The 'Spirit' that Gave Us Life**

“Thy Body and Thy Blood are for the forgiveness of our sins, and for the New Testament that Thou gave to Thy disciples. We are made worthy to eat of the Tree of Life which is the Body of God and His true Blood.” (Gospel Response, Liturgy of the Eucharist)

On Covenant Thursday prior to the day of Great Friday of the Holy Pascha, the Coptic Orthodox Church commemorates the day on which the Lord Jesus Christ made the New Testament covenant with His disciples and celebrated with them this Passover meal which was to become the first Eucharist, the heart and life of our Christian worship.

It is upon Covenant Thursday in which we honor this very first Eucharist meal. Yet, the honor does not stop on this one particular day in time, but it is fu-

**H. G. Bishop Youssef**



turistic being further extended individually as the covenant that we ourselves pledge to God each time we take part in the Eucharist.

St. Paul records, *“Take eat: this is My Body, which is broken for you: this do in remembrance of Me. And the same manner also He took the cup, when He had supped saying, this cup is the New Covenant in My Blood: this do ye, as oft as ye drink it, in remembrance of Me. For as often as ye eat this bread and drink this cup, ye do show the Lord's death until He comes”* (I Corinthians 11:23-25). When we

partake of the Holy Communion we are keeping the New Testament covenant with God.

What exactly is a *covenant*? The term covenant means “primarily 'a cutting' or dividing animals in two and passing between the parts in ratifying a promise (covenant)”. The Old Covenant was sealed with the blood of such animals as bulls and goats. In the Holy Old Testament Book of Genesis 15:9 God covenanted with and said to Abram: “*Bring Me a three year old heifer, a three year old female goat, a three year old ram, a turtledove, and a young pigeon.*” Abram was further instructed to cut them in two, each one down the middle with the exception of the birds. God covenanted with Noah following the great flood.

The Old Covenants can be considered “covenants of works” that is God promising to save and bless men on the singular condition of obedience. For instance, doom was horrifically pronounced on all the families but one in Judah and Jerusalem because they did not obey God. In the Holy Old Testament Book

of Jeremiah (35:18-19) we read, “*And Jeremiah said to the House of Rechabites, 'Thus says the Lord of Hosts, the God of Israel, because you have obeyed the commandment of Jonadab your father and kept all his precepts and done according to all that he has commanded you, therefore thus says the Lord of Hosts, the God of Israel 'Jonadab the son of Rechab shall not lack a man to stand before Me...forever.'*”

Usually there were witnesses, whether God or man or men, to the covenant. Also there may have been a sign of the covenant such as a gift, or a pillar, or a stack of stones. For example a covenant was made between Abraham and Abimelech at Beersheba and the gift Abraham gave unto Abimelech was seven ewe lambs, “*You will take these seven ewe lambs from my hand, that they may be my witness that I have dug this well*” (Genesis 21:30).

The witnesses to the Lord's New Covenant on Thursday were His holy disciples. In instituting the New Covenant the Lord Jesus

Christ is seeking by all means to save the life of each one of us.

The New Covenant is firmly sealed by the Lord Jesus Christ's Blood upon the Holy Cross. His Blood on the Cross therefore is the Blood (witness or gift) of the New Covenant. This New Testament Covenant sealed by the Blood of our Lord and Savior Jesus

Christ is considered a "covenant of grace". A "covenant of grace" is sealed with God's promise to save men (New Covenant).

The Lord Jesus Christ clearly instructed His disciples and so onto the faithful, to partake of the New Covenant in remembrance of Him. Originally the Eucharist was not intended to replace the Passover Sacrifice of Judaism but to bring it into perfection by its offering to all people everywhere. St. Mark the Apostle (14:24) tells us, *"And He said to them, 'This is My Blood of the new covenant, which is shed for many'"* (Mark

14:24). Many Biblical scholars define 'many' in this context as signifying 'for all', 'all mankind', and 'an innumerable people'.

Initially, the followers of the Lord Jesus Christ worshipped at the Temple as faithful Jews. St. Paul writes, *"So continuing daily with one accord in the Temple, and breaking bread from house to*

*house, they ate their food with gladness and simplicity of heart"* (Acts 2:46). This Holy Scripture verse tells us they offered their Eucharist service at home. Disputes would continually arise and eventually cause a split between the Christian disciples and the Jewish people of the day and Christians would cease their worship in the Temple.

St. Clement of Alexandria instructs, "If it appears that conflicting dogmas draw some away, these must be taken out of the way by explaining the truth by the connection of the covenants" (c.195).

**"So now I am giving you  
a New Commandment:  
Love each other.  
Just as I have loved you.  
You should love each other.  
Your love for one another  
will prove to the world  
that you are my disciple.  
- John 12:34-35 NLT"**



The Lord Jesus Christ's covenant heals the inner man unifying both his heart and mind. It allows for perfect forgiveness if we willingly comply with its teachings. The special rights given unto the chosen peoples of Israel were now applied to all Christians through the New Covenant. In the Holy New Testament Book of Hebrews, chapter 8, we learn that the Lord Jesus Christ's covenant is better, much better, based on the promise of better things to come.

The Old Covenant could not solve the issues of sin and death, it was delivered and fearfully complied with having drastic consequences for noncompliance and often gave imperfect

forgiveness.

In the New Testament the Lord Jesus Christ's followers are viewed as members of the New Covenant. A covenant designed to become an integral part of man's nature, one that would less likely be broken. St. Paul in II Corinthians writes, "...who also made us sufficient as ministers of the New Covenant, not of the letter but of the 'Spirit' for the letter kills, but the 'Spirit' gives life" (II Corinthians 3:6).

Let us all remember the New Covenant established for us, this Covenant Thursday, and each time we partake of the Eucharist commemorate the 'Spirit' that gave us life.



**KIDS' CORNER**

Read Matthew 21: 1-11

Then fill in the correct words using the numbered clues below.

Find out what the crowds shouted to Jesus when He was on the road to Jerusalem.

The answer will be in the red squares.

1							
3							
4							
5							
6							
7							



1. What did the people cut down from the trees? (verse 8)
2. Who answered, "This is Jesus the prophet from Nazareth?" (verse 11)
3. The whole city was stirred when Jesus entered what city? (verse 10)
4. What did the crowds spread on the road? (verse 8)
5. Who would come gentle and riding on a donkey? Your \_\_\_\_\_ (verse 5)
6. What did Jesus ride along the road to Jerusalem? (verse 7)
7. Where did the crowds spread there cloaks? (verse 8)

What did the crowds shout when Jesus rode past them on a donkey?

-----

وخدمته النشطة جعل اولاد جيله كل هذا الحب والغيرة إتجاه كنيستهم. وشريكه فى الخدمة الرسولية أبينا الأسقف الأنبا سيرابيون أسقف لوس أنجلوس وهلاوى.

الله قادر أن يحافظ على كنيسته وأن يخضع اعداء الكنيسة تحت قدميه. كل سنة وحضراتكم بخير.

**أخريستوس أنستى**

**أليوسوس أنستى**

**المسيح قام**

**بالحقيقة قام**

يمثل القبر وزفة المعمد ثلاث مرات فى صحن الكنيسة تمثل المسيح القائم .

وهذا السر نذوقه مع المسيح شركة موته وفرح قيامته.

ما أجمل الكنيسة فى معانيها وعقيدتها وطقوسها. وشعبها المحب "مسرعين إلى حفظ وحدانية الروح برباط الصلح الكامل لكى يكونوا جسدا واحدا وروحا واحدا" (أفس ٤: ٣-٤)

بالصلوات التى ترفعها عنا دائما دائمة البتولية العذراء القديسة مريم وجميع القديسين السمايين. وصاحب الغبطة البابا تواضروس الثانى الذى بروحياته



### أقوال عن الميطانيات

عندما يحرك الله قلبك ويجعله خاشعاً من الداخل، اعكف على عمل الميطانيات المتواصلة والسجود ولا تدعه يهتم بشيء من الأمور التى تأمرك بها الشياطين، فلا شيء فى الجهادات النسكية اعظم واشد تعباً من أن يرمى الإنسان بنفسه امام صليب المسيح، الأمر الذى تحسده عليه الشياطين، وأن يتفرغ ليل ونهار كالمقيد اليدين الى الورا ... عندئذ يشرق فيك النور من الداخل و يسطع برك سريعاً وتصبح مثل فردوس مزهر وكنعب مياه لا ينضب ( القديس ماراسحق السريانى )

# القيامة و الكنيسة

القس ميخائيل ابراهيم



أخرستوس أنيستى.....

أليوس انيستى

يقول معلمنا بولس الرسول في رسالته الى أهل كولوسى "الذى هو قبل كل شئ وفيه يقوم الكل. هو رأس الجسد الكنيسة الذى هو البداة بكر من الأموات لكى يكون هو متقدما فى كل شئ" (كو ١: ١٧-١٨)

المجد بموكب نصرته.

ولذلك بقيامته رأس الكنيسة التى إشترأها بدمه. فهو يعمل عمل الرأس بالنسبة للجسد فكما تفقد الرأس الجسد ويطيع الجسد كل الإشارات الصادرة إليه من المخ كذلك المسيح يقود الكنيسة ويجمع المؤمنين ليكونوا واحدا. معطيا لهم النمو والمعرفة. وهذا كله من بركات ربنا يسوع المسيح له المجد.

+ بقيامته أعطانا سر الإفخارستيا (سر الشكر)

الذى مارسه جميع الرسل بعدما اعطاه لهم المسيح قبل القيامة (خمس العهد) ومارسوه فعليا بعد القيامة فى العليقة (وهى رمز الكنيسة) وهذا السر بدونه لا نحيا مع المسيح ولا نقوم معه.

+ أعطانا أن نشاركه فى موته وقيامته من خلال سر المعمودية

"مدفونيين معه فى المعمودية" وهذا السر نمارسه فى جرن المعمودية الذى

لم أجد أحلى من هذه الآية لكى أربط ما بين القيامة والكنيسة. فقد شرح القديس بولس هنا فى كلمات صغيرة مبسطة الكنيسة بمعناها اللاهوتى الروحى. فلولا قيامة المسيح لم يكن هناك كنيسة بل إن الله منذ تأسيس العالم كان فى فكره عمل كنيسة مقدسة، شعب واحد يكون هو رأسه بعد قيامته من بين الأموات.

فالمسيح كائن قبل كل شئ أى أزلى فوجوده يسبق الوجود أى هو الذى وضع النظام الذى تسير عليه الخليقة والقوانين التى تحفظ الكون وهذا واضح عندما قال بولس الرسول "الذى هو قبل كل شئ".

أيضا المسيح هو الوحيد وأول من قام ولم يمت مرة ثانية لهذا فهو البكر من الأموات. فقد تقدمنا فى القيامة من الأموات ونحن نلحقه وسيتقدمنا فى



رئيسي الكهنة بالإضافة إلى الحالة التي أصيب بها في جثسيماني وحدث عندما رأيت مُخلصي الصالح، أني صحت بصوت عال جدا بتسبحة البسخة: “لك القوة والمجد والبركة والعزة إلى الأبد آمين” ... وانتهرني أحدهم لأسكت ... وتقدم جندي ليوثق مُخلصي الصالح في عمود ليُجلد ... فتقدمت لمُخلصي، وبدأت أجف وجهه من قطرات العرق والدموع ... وتلاقت عيني الدامعة مع عيني مُخلصي في لحظات لا تُنسى ... كان في قلبي الكثير والكثير ... ولكن لساني انعقد تماما ... فقط تكلمت عيني بكلام الدموع، وعزف قلبي بلحن الخشوع ... وفجأة وجدت أحد الجنود يدفعني بعيدا لأنهم سيبدأون في جلد مُخلصي الصالح بدأ الجنود في جلد الحبيب القدوس، وابتدأ جلد وعضلات ظهره المقدس يتهرأ ... فصرت أصرخ وأصلي ليس بلساني بل بكل كياني، وأقول لك القوة والمجد والبركة والعزة إلى الأبد. آمين

ياربى يسوع المسيح مُخلصي الصالح هكذا نلتقي مع ربنا في إسبوع الآلام، ونسير مع فادينا القدوس في درب آلامه عنا خطوة خطوة ... في مشاعره وأحاسيسه وآلامه ... مترنمين مع معلمنا القديس بولس الرسول: “لأعرفه ... وشركة آلامه” (في ٣: ١٠)

لا بد للحبيب القدوس أن يحمل خطايانا قبل أن يجوز الآلام والموت عنا... ورأيت بين هذه الخطايا، خطايائي وأثامي طيلة سنين حياتي... كان المنظر رهيبا للغاية... وكما كان قاسيا جدا أن يحمل القدوس البار خطايا ونجاسات العالم كله.... كل هذا آراه بعيني قلبي ... وفجأة رأيت إلهي وهو يصلي بأشد لجاجة، وصار عرقه كقطرات دم نازلة على الأرض (لو ٢٢: ٤٤) ...

... أهكذا ستبدأ رحلة آلامك أيها الحبيب القدوس؟ هنا ووقفت بخشوع جم وأنا أصرخ بكل كياني: لك القوة والمجد والبركة والعزة إلى الأبد آمين يا عمانوئيل إلهنا وملكنا.

ثم قال لي الحبيب القدوس: هيا بنا ... “هوذا الذي يُسلمني قد اقترب” (مر ١٤: ٤٢)

**في يوم الجمعة العظيمة وهو يُجلد ...**  
يقول الراهب: كانت الساعة تقترب من العاشرة صباح يوم الجمعة، وتمكنت بجهد كبير أن أدخل إلى المكان المخصص للجلد في دار الولاية ... انتظرت قليلا حتى أتى الجنود الرومانيون المُكلفون بجلد مُخلصي الصالح ... ثم أتى مُخلصي مع مجموعة أخرى من الجنود... كانت علامات الإجهاد الشديد واضحة جدا على وجهه ... فلم ينم طيلة الليلة السابقة، وقد تعرض لآلام كثيرة في بيت حنان وقيافا

الأرض، وكان يُصلي لكي تعبر عنه الساعة إن أمكن. وقال يا أبا الأب، كل شئ مستطاع لك، فأجز عني هذه الكأس. ولكن ليكن لا ما أريد أنا، بل ما تريد أنت. ثم جاء إلى التلاميذ فوجدهم نياماً. فقال لبطرس: أهكذا ما قدرتم أن تسهروا معي ساعة واحدة؟ اسهروا وصلوا لنلا تدخلوا في تجربة (مت ٢٦ : ٣٦ - ٤٢، مر ١٤ : ٣٢-٣٩)... هنا اقتربت أكثر إلى أن أصبحت على بُعد امتار من مُخلصي ... وهممت أتقدم أسجد له، ولكن قدمي قد تسمرت إذ وجدت مُخلصي الصالح جاثياً على ركبتيه تنهمر من عينيه دموع كثيرة، ويصلي بصراخ شديد (عب ٥: ٧) ... وعاد أيضاً يقول "يا أبتاه، إن لم يمكن أن تعبر عني هذه الكأس إلا أن أشربها، فلتكن مشيئتك (مت ٢٦: ٤٢) ... كان الموقف رهيباً للغاية ... وكنت أقف في ذهول عجيب تغطيني دموع كثيرة وأنا أنظر إلهي القدوس الذي خلق السماوات والأرض وهو يُصلي هكذا بدموع وصراخ شديد... ثم قام السيد وذهب لتلاميذه ثانية ... فوجدهم أيضاً نياماً إذ أعينهم كانت ثقيلة ... فتركهم ومضى أيضاً وصلى ثلاثة قائلًا ذلك الكلام بعينه (مت ٢٦: ٤٢) ...

ثم حدث أني رايت بعيني قلبي منظرًا عجيباً جداً ... رأيت وكان جميع خطايا الأجيال وقد تجمعت كسحابة كثيفة جداً لتتسكب على الحبيب القدوس ... فكان

أيضاً أبكي كثيراً جداً... وبالجهد تماكنت نفسي، وأجبت: إلهي الحبيب القدوس، قد غسلت أرجلنا اليوم أيها القدوس وأوصيتنا أن غسلك لأرجلنا هو مثال، حتى كما صنعت أنت بنا نصنع نحن بعضنا ببعض ... ولكني كم من مرة أتسلط على إخوتي، وكم من مرة أتعالى عليهم ... كم من مرة أهينهم، وكم من مرة أجرح مشاعرهم ... كم من مرة أرفض مقابلتهم، وكم من مرة أرفض اعتذارهم ... ومن أنا أيها الحبيب القدوس إلا حفنة من التراب والرماد (تك ١٨: ٢٧) ... يا لعظم خطيائي وآثامي... إنها خطيائي وخطايا إخوتي بني البشر، التي ستحملها في جسدك الطاهر (١بط ٢: ٢٤) ... وتجاوز الآلام عنا ... وتعطينا خلاصاً هذا مقداره (عب ٢: ٣) هنا صرخت بكل خلجات قلبي مع جمهور المصلين بالكنيسة قائلاً: لك القوة والمجد والبركة والعزة إلى الأبد أمين. عمانوئيل إلهنا وملكنا

**في يوم الخميس في بستان جثسيماني:**  
كنت أتبع ربي وإلهي القدوس مع تلاميذه القديسين في طريقهم من العلية إلى جبل الزيتون ... إلى جبل جثسيماني ... حيث "قال الرب لتلاميذه الأطهار اجلسوا ههنا حتى أصلي. ثم اخذ معه بطرس ويعقوب ويوحنا وابتدأ يدهش (يرتاع) ويحزن. فقال لهم نفسي حزينه جداً حتى الموت. امكثوا ههنا واسهروا معي. ثم تقدم قليلاً وخرّ على

وبقولته: ألم تقرأ في العهد القديم أن الخروف يكون تحت الحفظ أربعة أيام ، ويستريح في اليوم السابق لذبحه ... فيها أنا أقضي هذا اليوم في صمت واختلاء لأعد نفسي للذبح عنك وعن إخوتك بني البشر ... حينئذ جاشت مشاعري وتأثرت للغاية .. ثم استطرده الحبيب القدوس في حديثه: وفي خلوتي كنت أنظر إلى أبي السماوي ... إلى سماء مجدي .. وأتأمل قول أشعياء النبي: “والرب وضع عليه إثم جميعنا .. أما الرب فسر أن يسحقه بالحنن” ( إش ٥٣: ١٠ ) ... حينئذ ترنمت بكل خلجاتي بتسبحة البصخة “لك القوة والمجد والبركة ...” ولكن دموعي أعاقت كلماتي ... فربت الحبيب القدوس على كتفي بحنانه الفائق، وقال لي: هيا بنا إلى بيت سمعان الأبرص، فستأتي امرأة مُحبة وستسكب طيب محبتها على رأسى لتطيب قلبي

وبعد ذلك أخذ الرب ثيابه، واتكأ، وابتدأ يتحدث مع تلاميذه (وكنتم جالسا معهم) وقال: “أتفهمون ما قد صنعت بكم؟ أنتم تدعونني المعلم والرب، وحسنا تقولون ، لأنني أنا هو . فإن كنت وأنا ربكم ومعلمكم قد غسلت أرجلكم، فأنتم يجب أن يغسل بعضكم أرجل بعض. لأن ما صنعت لكم هو مثال، حتى كما صنعت أنا بكم أنتم أيضا بعضكم ببعض.... (يو ١٣: ١٢ - ١٧) . فصرت أنا أبكي كثيرا جدا، فتقدم رب المجد وحنان فائق أخذني في أحد أركان العلية، وقال لي: ماذا بك يا حبيبي؟... وكنت أنا

في يوم الخميس: نلتقي بالرب يوم خميس العهد، وهو يغسل أرجل تلاميذه القديسين ... فيقول الراهب: أتيت إلى الحبيب في العلية ... وسجدت أمامه ... وكم فرح إلهي الحبيب عندما رأني ... ثم احتضنني... قلت لإلهي: ماذا ستصنع الآن أيها القدوس ... قال لي: سأغسل أرجل تلاميذي ثم رجلك وأرجل إخوتك أيضا.... هنا انزعجت للغاية، وانتابني قشعريرة ... كيف هذا أيها القدوس ... كيف هذا !!!... ابتسم الحبيب في هبة

ابريل ٢٠١٤

## كيف نلتقي مع الرب في إسبوع آلام .....



الكهنة وشيوخ الشعب بأمثال عن نهاية العالم والدينونة العتيدة أن تكون ... وتأملت كثيراً في تلك الساعة ومصيري الأبدي ... وأثناء عودتنا إلى بيت عنيا في المساء، تقدمت لأسير بجانب مُخلصي الصالح وتحدثت معه في الأمثال التي ذكرها عن الدينونة العتيدة ... وقال لي الرب بحنانه الفائق: تأمل كثيراً يا حبيبي إن أيامك القصيرة جدا على الأرض ترسم بدقة أبديتك الطويلة جدا

**في يوم الأربعاء:** نلتقي بالرب في خلوته ببيت عنيا .... فيقول ذلك الأب الراهب في مذكراته: وكانت الساعة السادسة مساء والهدوء يخيم على المكان ... وكان السيد جالسا بمفرده ينظر إلى بعيد فتقدمت إليه، وسجدت له ... وإذ به يحتضنني بوجهه الحاني المملوء حباً وحناناً ... فسألته: لماذا لم تذهب للهيكال اليوم؟ أجابني - له المجد-

من مذكرات أحد الآباء الرهبان ..... من كتاب لنيافة الأنبا يوانس الأسقف العام

**في يوم الإثنين:** "أتيت إلى الرب إلهي في الصباح الباكر .... وسجدت أمامه ... ونظر إليّ بعينه الحانيتين الشافيتين ... ثم احتضنني ... وبعد ذلك نظر الرب إلى شجرة التين، وهو يقول لي: إنظر إلى هذه الشجرة، فعندما رأيتها عن بُعد مورقة، جئت إليها لعلي أجد فيها ثمراً، ولكني لم أجد إلا ورقاً (مر ١١: ١٣) ... فأجبت إلهي الحبيب القدوس: لعل هذه الشجرة ترمز إلى حياتي في كثير من الأوقات ... إذ أبدو وكأنني مثمر، ولكني خاو من ثمر الروح، بل وقلبي يمتلئ من خطايا كثيرة ... وها أنت أيها الحبيب القدوس ستجوز آلاماً كثيرة عن خطايي هذه وخطايا إخوتي بني البشر ... هنا وصمت الحبيب القدوس ... ثم نظر إليّ بعينه الحانيتين، فصرت أصيح من أعماقي - بتوبة صادقة -

لك القوة والمجد والبركة والعزة إلى الأبد أمين ياعمانوئيل إلهنا وملكننا

**في يوم الثلاثاء:** نلتقي بالرب يوم الثلاثاء وهو يعلم في الهيكل .... يقول ذلك الراهب: كنت أجلس عند قدمي السيد يوم الثلاثاء وهو يُعلم رؤساء



قال لابان ليعقوب: “ماذا فعلت، وقد خدعت قلبي، وسقت بناتي كسبايا السيف؟ لماذا هربت خفيةً وخذعتني ولم تخبرني حتى أشيعك بالفرح والأغاني، بالدف والعود، ولم تدعني أقبل بناتي وبناتي... في فدرتي يدي أن أصنع بكم شرًا، ولكن إله أبيكم كلّمني البارحة قائلا: احترز من أن تكلّم يعقوب بخير أو شر” (تك ٣١: ١٤ - ١٦).

لابان هنا يرمز إلى الشيطان الذي يريد أن يعطل رجوع الإنسان إلى أبيه الحقيقي- أبيه السماوي - بالتوبة.

وفي سبيل ذلك يخدعه بالأفراح العالمية “بالفرح والأغاني، بالدف والعود” ثم بالترحيب والتجديف “أصنع بكم شرًا”، ولكن على الإنسان ألا ينسى أن الله نفسه يُحامي عنه “احترز من أن تكلّم يعقوب بخير أو شر”.

لما فشل لابان في إرجاع يعقوب بهذا الكلام طالبه بالأصنام.. مثلما يفعل الشيطان حينما يطالب الإنسان بالذي له عنده، وذلك بتذكيره بالخطايا، كأنه يقول له (أنا لي عندك خطية كذا وكذا ولن تستطيع التوبة). ولكن الله هنا أيضًا يبرئ الإنسان من الخطايا ومن كل آثارها. فلن يستطيع لابان أن يجد أصنامه عند يعقوب.

وللحديث بقية..

نصيب وميراث في بيت أبينا؟ ألم نحسب منه أجنيبتين، لأنه باعنا وقد أكل أيضًا ثمننا؟ إن كل الغنى الذي سلّبه الله من أبينا هو لنا ولأولادنا، فالآن كل ما قال لك الله افعل” (تك ٣١: ١٤ - ١٦).

وذلك لأن لابان لم يعط ابنتيه شيئًا من مهرهما، هو الذي استفاد من المهر (عمل يعقوب لمدة ١٤ سنة).

قام يعقوب ومعه نسائه وأولاده وكل ماله من مواشي وأغنام ومقتنيات.. ليرجع إلى إسحق أبيه إلى أرض كنعان، وذلك دون أن يعلم خاله لابان لأنه هرب منه.

أما راحيل فقد سرقت أصنام أبيها.

نلاحظ هنا أن لابان لم يكن يعبد الله وحده، بل كانت له أصنام لآلهة أخرى، وراحيل سرقتها.. ربما لإغظة أبيها لأنه كان يتفاعل بها، وربما كانت تظن أن هذه الأصنام مفيدة لأبيها فسرقتها لتحرمه منها.. وربما للاستفادة من معادنها، وربما لتساعدهم على الهروب.. أيًا كان السبب فراحيل مُخطئة وستنال عقاب خطئها.

في اليوم الثالث لهروب يعقوب، علم لابان فأخذ بعض أقاربه، وسعى وراء يعقوب، ولحق به بعد سبعة أيام في جبل جلعاد.. ولكن الله ظهر للابان وحذره من أن يؤذي يعقوب.

## أبينا يعقوب (٦)

# من نصيبات

### الفقير مرقس زكي

لاقاه من خاله لابان وعقابًا للابان على خداعه.. خصوصًا وأن الله أراه حلمًا طمأنه فيه أن الغنم المخططة والرقطاء والمنمرة هي من نصيبه “وَحَدَّثَ فِي وَقْتِ تَوَحُّمِ الْغَنَمِ أَنِّي رَفَعْتُ عَيْنَيَّ وَنَظَرْتُ فِي حُلْمٍ، وَإِذَا الْفُحُولُ الصَّاعِدَةُ عَلَى الْغَنَمِ مُخَطَّطَةٌ وَرَقَطَاءٌ وَمُنْمَرَةٌ. وَقَالَ لِي مَلَاكُ اللَّهِ فِي الْحُلْمِ: يَا يَعْقُوبُ. فَقُلْتُ: هَئِنَا. فَقَالَ: ارْفَعْ عَيْنَيْكَ وَانْظُرْ. جَمِيعُ الْفُحُولِ الصَّاعِدَةِ عَلَى الْغَنَمِ مُخَطَّطَةٌ وَرَقَطَاءٌ وَمُنْمَرَةٌ، لِأَنِّي قَدْ رَأَيْتُ كُلَّ مَا يَصْنَعُ بَكَ لَابَانُ” (تك ٣١: ١٠-١٢).

رأى لابان ما صار ليعقوب من غنى وثروة فغَيَّرَ معاملته ليعقوب، وفي نفس الوقت قال الرب ليعقوب: “ارْجِعْ إِلَى أَرْضِ آبَائِكَ وَإِلَى عَشِيرَتِكَ، فَأَكُونُ مَعَكَ” (تك ٣١: ٣).

فأرسل يعقوب إلى زوجتيه (راحيل وليئة)، وشرح لهما كيف تعامل معه أبوهما بالغدر والخيانة، وكيف سمح الله ليعقوب بهذا الغنى وهذه الثروة، وأن الرب يأمره بالرجوع إلى أرضه.. فوافقت زوجته قائلتين: “ألنا أيضًا

كما رأينا في المرة السابقة فقد اتفق يعقوب مع خاله لابان أن تكون أجرته الخراف التي تولد سوداء أو رقطاء أو بقاء والمعيز التي تولد رقطاء (بها بقع أو نقط سوداء وبيضاء) أو بقاء (سوداء بها خطوط بيضاء).

ولأن يعقوب أضمر في قلبه أن يخدع لابان الذي غَيَّرَ أجرته قبل ذلك مرات عديدة.. فقد أخذ قضبان من الأشجار وكشط فيها خطوطًا، فصارت مخططة، ثم وضعها في مساقى الماء التي كانت تشرب منها الأغنام قاصدًا بذلك أن يجعل الأغنام تتوحم على هذا الشكل فتلد أغنامًا بها خطوط.. وهي أجرته التي اتفق عليها.

فكان يفعل هذا مع الغنم القوية لتكون من نصيبه، ثم أيضًا الغنم التي ولدت هكذا جعلها في مقدمة القطعان لتراها بقية الغنم وتتوحم عليها.

صار ليعقوب الكثير جدًا من الأغنام القوية حسبما اتفق في أجرته، ولكن هل حدث هذا نتيجة الخدعة التي قام بها؟!

لا فمن المعروف علميًا أن الوحوم غير حقيقي ولكنها بركة الله له.. فالله سمح له بهذه الأجرة تعويضًا له عن التعب الذي

دعونا نصرخ مع المُرتل: “تَجْنِي مِنِ الدَّمَاءِ يَا اللَّهُ، إِلَهَ خَلَّاصِي” (مز ٥١: ١٤).

إن الخادم - في أي رتبة - الذي يعرف قدر المسؤولية ويخدم النفوس بوعي وروحانية وتقدير.. لهو عمود في الكنيسة يخرج من كنزه جدًّا وعتقاء.. الجدد هي طرق الخدمة والعتقاء هي أصالة التعليم، لأنه خادم صالح وكنزه صالح.. “الإنسان الصَّالِحُ مِنَ الْكَنْزِ الصَّالِحِ فِي الْقَلْبِ يُخْرِجُ الصَّالِحَاتِ” (مت ١٢: ٣٥).

والخادم الحقيقي يشعر دائمًا في نفسه بعدم الجدارة.. “لنا هذا الْكَنْزُ في أوانٍ خَزَفِيَّةٍ، لِيَكُونَ فَضْلُ الْقُوَّةِ لِلَّهِ لَا مِنَّا” (٢كو ٤: ٧). “لأنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَامِلُ فِيكُمْ أَنْ تُرِيدُوا وَأَنْ تَعْمَلُوا مِنْ أَجْلِ الْمَسْرَةِ” (في ٢: ١٣).

ربى يسوع.. إنني أحتاج حقًّا أن ترفع الكنيسة عني صلوات دائمة، لكي أخلص بحياتي أمام هذه المسؤولية الخطيرة.

أشكرك يا إلهي الصالح، لأنك جعلت في قلب الكنيسة هذا الاهتمام المقدس.. “اذكر يارب القمامصة والقسوس الأرثوذكسيين والشمامسة وكل الخدام وكل الذين في البتولية”.

“احْتَرِزُوا إِذَا لَأَنْفُسِكُمْ وَلِجَمِيعِ الرُّعِيَّةِ الَّتِي أَقَامَكُمْ الرُّوحُ الْقُدُسُ فِيهَا أَسَاقِفَةً، لَتَرْعُوا كَنِيسَةَ اللَّهِ الَّتِي اقْتَنَاهَا بِدَمِهِ” (أع ٢٠: ٢٨).

والرعاية الحقيقية يجب أن تكون بالاهتمام الكلي بكل أحد.. “منذرينَ كُلَّ إنسانٍ، وَمُعَلِّمينَ كُلَّ إنسانٍ، بِكُلِّ حِكْمَةٍ، لِكَيْ تُحْضِرَ كُلَّ إنسانٍ كَامِلًا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ” (كو ١: ٢٨).

صارخين مع موسى النبي: “لَا يَبْقَى ظِلْفٌ” (خر ١٠: ٢٦)، أي لا يهلك أي ظلف في إنسان نخدمه بل نقدّم الجميع قائلين: “هأنذا والأولاد الذين أعطانيهم الرَّبُّ” (إش ٨: ١٨).

وبقلب ملتهب بالحب للرعية المُقَدَّسة يهتف الكاهن والخادم مع لسان العطر بولس الرسول قائلاً: “فَإِنِّي كُنْتُ أَوْدُ لَوْ أَكُونُ أَنَا نَفْسِي مَحْرُومًا مِنَ الْمَسِيحِ لِأَجْلِ إِخْوَتِي أَنْسِبَائِي حَسَبِ الْجَسَدِ” (رو ٩: ٣)، لأنه “مَنْ يَضْعُفُ وَأَنَا لَا أَضْعُفُ؟ مَنْ يَعْثُرُ وَأَنَا لَا أَلْتَهَبُ؟” (٢كو ١١: ٢٩).

إن مسؤولية الرعاية خطيرة جدًّا، لأن الرب يطلب دماء الناس من يد الخادم.. “إِذَا قُلْتُ لِلشَّرِيرِ: مَوْتًا تَمُوتُ، وَمَا أَنْذَرْتَهُ أَنْتَ وَلَا تَكَلَّمْتَ إِنْذَارًا لِلشَّرِيرِ مِنْ طَرِيقِهِ الرَّدِيئَةِ لِحَيَاتِهِ، فَذَلِكَ الشَّرِيرُ يَمُوتُ بِإِثْمِهِ، أَمَّا دَمُهُ فَمِنْ يَدِكَ أَطْلُبُهُ” (حز ٣: ١٨).

وتسلل إليها غرباء بحجة إنهاضها وتنشيطها بطرق غريبة.. فإنها تفقد هويتها، وتصير بلا معالم تحددها.. فهي لم تعد أرثوذكسية ولا غير أرثوذكسية! لقد فقدت نكهتها وتميزها، وصارت بلا وضوح رؤية، وتسقط الخدمة، ويحدث فيها الانشقاقات والانزعاج وعدم الإنتاج الروحي.

لذلك نبهنا الكتاب المقدس قائلاً: “مُلاحِظِينَ لِئَلَّا يَخِيبَ أَحَدٌ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ. لِئَلَّا يَطْلُعَ أَصْلٌ مَرَارَةً وَيَصْنَعَ انْزِعَاجًا، فَيَتَنَجَّسَ بِهِ كَثِيرُونَ” (عب ١٢: ١٥).

إنها مسئولية القائد المحلي الكاهن وأمين الخدمة، وكل مَنْ هو مسئول أن يقف حارساً للتعليم المستقيم، متذكراً دائماً كلمات الكتاب: “احْفَظِ الْوَدِيعَةَ، مُعْرِضًا عَنْ الْكَلَامِ الْبَاطِلِ الدَّنِيسِ، وَمُخَالَفَاتِ الْعِلْمِ الْكَاذِبِ الْإِسْمِ” (١ تي ٦: ٢٠). “احْفَظِ الْوَدِيعَةَ الصَّالِحَةَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ السَّاكِنِ فِيْنَا” (٢ تي ١: ١٤).

ومع الاهتمام بالتعليم يجب ألا نغفل الرعاية الروحية والاهتمام بكل أحد ليخلص.. “يرعون قطيعك بسلام”.

“ارْعَوْا رَعِيَّةَ اللَّهِ الَّتِي بَيْنَكُمْ نُظَارًا، لَا عَنْ اضْطِرَارٍ بَلْ بِالِاخْتِيَارِ، وَلَا لِرَبِيحٍ قَبِيحٍ بَلْ بِنَشَاطٍ، وَلَا كَمَنْ يَسُودُ عَلَى الْأَنْصِبَةِ، بَلْ صَائِرِينَ أَمْثِلَةً لِلرَّعِيَّةِ. وَمَتَى ظَهَرَ رَئِيسُ الرُّعَاةِ تَنَالُونَ إِكْلِيلَ الْمَجْدِ الَّذِي لَا يَبْلَى” (١ بط ٥: ٢-٤).

الصَّرِيحُ فِي الْإِيمَانِ” (١ تي ١: ٢). “إِلَى تَبْطُسَ، الْإِبْنِ الصَّرِيحِ حَسَبَ الْإِيمَانِ الْمُشْتَرَكِ” (تي ١: ٤).

وتصرخ الكنيسة في كل قداس أن يرسل الله فَعْلَةً إِلَى حِصَادِهِ، وَتُصَلِّيَ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَكُونُوا أَكْفَاءَ وَأَمْنَاءَ لِلْإِيمَانِ.. “وَمَا سَمِعْتُهُ مَنِّي بِشُھُودٍ كَثِيرِينَ، أَوْدَعَهُ أَنْاسًا أَمْنَاءَ، يَكُونُونَ أَكْفَاءَ أَنْ يُعْلَمُوا آخَرِينَ أَيْضًا” (٢ تي ٢: ٢).

حقاً يا إلهي الصالح.. أنعم على بيعتك المُقَدَّسَةِ بِمِثْلِ هَؤُلَاءِ فِي كُلِّ بَلَدٍ وَكُلِّ قَرْيَةٍ وَنَجْعٍ وَشَارِعٍ وَحَارَةٍ... وَأَنْ يَوْجَدَ أَنْاسٌ أَمْنَاءٌ يَكُونُونَ أَكْفَاءَ أَنْ يَعْلَمُوا شَعْبَكَ بِتَعْلِيمِكَ الطَّاهِرِ بِدُونِ انْحِرَافٍ فِي كُلِّ كَنِيسَةٍ وَمَنْبَرٍ مِنْ أَجْلِ سَلَامَةِ الْإِيمَانِ.. تِلْكَ الْوَدِيعَةُ الْمُقَدَّسَةُ الْمَسْلُومَةُ مَرَّةً مِنَ الْقَدِيسِينَ (يه ٣).

عندما يستقيم الإيمان والتعليم في الكنيسة تتم رعاية شعب الله بسلام، بينما يتشتت الناس في جو الهرطقات والبدع والاتجاهات الغريبة إذا دخلت كنيسة ما.

ومن الملاحظ عملياً أن الكنيسة المحلية التي تتمتع بأبواء كهنة لهم روح الإفراز والتمييز والأبوة الصادقة ولهم الحس الأرثوذكسي السليم والصادق، تجد هذه الكنائس تبني في سلام وتنتج جمهرة من القديسين.

أما – للأسف – إن لم تكن الكنيسة المحلية متمتعة بهذه الأبوة الواعية



## أوشية خدام الكنيسة

يحتاج خدام الكنيسة إلى صلوات كل المؤمنين عنهم، لكي يسندهم الله إلهنا في خدمتهم، ويكملوا جهادهم في الكنيسة بلا لوم، كقول مُعلّمنا بولس الرسول: "لَسْنَا نَجْعَلُ عَثْرَةً فِي شَيْءٍ لِّئَلَّا تُلَامَ الخِدْمَةُ" (٢كو ٦: ٣).

لذلك تُصلي الكنيسة باستمرار قائلة: "أعط بهاء للإكليروس" .. (أي الخدام المتفرغين لخدمة الكنيسة في رتب الشماسية والقسيسية والأسقفية).

لقد طلب مُعلّمنا بولس هذه الصلوات من أجله.. "أَيُّهَا الإخوة صَلُّوا لِأَجْلِنَا، لِكَيْ تَجْرِيَ كَلِمَةُ الرَّبِّ وَتَتِمَّجَدَ" (٢تس ٣: ١). "وَأَنْتُمْ أَيْضًا مُسَاعِدُونَ بِالصَّلَاةِ لِأَجْلِنَا، لِكَيْ يُوَدَّى شُكْرٌ لِأَجْلِنَا مِنْ أَشْخَاصٍ كَثِيرِينَ، عَلَى مَا وَهَبَ لَنَا بِوَاسِطَةِ كَثِيرِينَ" (٢كو ١: ١١).

فبعدما تُصلي الكنيسة من أجل البابا والآباء الأساقفة.. ترفع صلوات من أجل باقي الرتب الكنسية قائلة: "والذين يفصلون معه (أي مع البابا) كلمة الحق باستقامة أنعم بهم على بيعتك المُقدّسة يرعون شعبك بسلام".

لا بد أن نفق قليلاً أمام هذه الصفة التي تُميز خدام الكنيسة.. وهي تفسير كلمة الحق باستقامة.. "اجْتَهِدْ أَنْ تُقِيمَ نَفْسَكَ لِلَّهِ مُزَكَّى، عَامِلًا لَا يُخْزَى، مُفَصَّلًا كَلِمَةَ الْحَقِّ بِالِاسْتِقَامَةِ" (٢تي ٢: ١٥).

وكلمة "مُفَصَّلًا" (بتشديد الصاد) تعني "مفسراً وشارحاً ومعلّماً"، فينبغي أن يكون التعليم في الكنيسة مستقيماً بدون انحرافات.. "لَأَنَّ وَعْظَنَا لَيْسَ عَنْ ضَلَالٍ، وَلَا عَنْ دَنْسٍ، وَلَا بِمَكْرٍ، بَلْ كَمَا اسْتَحْسِنَا مِنَ اللَّهِ أَنْ نُوْتَمِّنَ عَلَى الْإِنْجِيلِ، هَكَذَا نَتَكَلَّمُ" (١تس ٢: ٣-٤).

وقد نصح مُعلّمنا بولس الرسول تلميذه تيطس بنفس التوجيه.. "مُقَدِّمًا فِي التَّعْلِيمِ نَقَاوَةً، وَوَقَارًا، وَإِخْلَاصًا" (٢تي ٢: ٧)، وقال أيضاً: "لَا حِطُّ نَفْسِكَ وَالتَّعْلِيمِ وَدَاوِمٌ عَلَى ذَلِكَ، لِأَنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ هَذَا، تُخَلِّصُ نَفْسَكَ وَالَّذِينَ يَسْمَعُونَكَ أَيْضًا" (٢تي ٤: ١٦).

ومن أهم معالم سلامة التعليم: الصدق مع النفس، وعدم الرياء وأن يتكلم الخادم بما يؤمن به بوضوح.. وهذا ما يُعنيه مُعلّمنا بولس الرسول بكلمة "ولا بمكر"، ولذلك وصف تلاميذه بالصراحة.. "إِلَى تِيْمُوثَاوُسَ، الْإِبْنِ



بنت اورشليم. هو ذا ملكك يأتى إليك هو عادل ومنصور وديع وراكب على حمار وعلى جحش ابن آتان” (لو ١٩: ٣٨).

إن مخلصنا له المجد أراد أن يدل اورشليم علانية في الوقت الذي كانت فيه مزدحمة بالزائرين الذين كانوا يؤمنونها ليحتفلوا بالفصح فيها وذكر يوسفوس إن عدد الجموع كثيراً ما كان ينيف على المليونين ولما قرب المسيح من المدينة هتفت تلك الجماهير باصوات التهليل حتى بلغ هتافاتهم عنان السماء وهم يشيرون في هتافاتهم إلى يسوع بعبارات تخص بها المسيح المنتظر (أوصنا لابن داود مبارك الآتى بإسم الرب. أوصنا فى الأعلى (مت ٢١ : ٩) مباركة مملكة أبينا داود الآتية بإسم الرب أوصنا فى الأعلى (مز ١١ : ١٠) مبارك الملك الآتى بإسم الرب. سلام فى السماء ومجد فى الأعلى (لو ١٩ : ٣٨) ولم يكن هتاف تلك الجموع من تلقاء نفوسهم بل كانوا مدفوعين بقوة غريبة غير عادية. لأن ما فاهموا به وإن لم يفهموا كان حقاً وقد قبله المسيح ولم يحرم عليهم النطق به كما كان يفعل قبلاً فى مواضع أخرى لأن الوقت قد حل وحاول الفريسيون إذ قد إمتلأت صدورهم حسداً وغيره أن يسكتوهم فلم يفلحوا فإستعانوا بالسيد المسيح له المجد على إسكاتهم فقال إن سكت هؤلاء فالحجارة تصرخ (لو ١٩ : ٤٠).

### بيان عن يوم أحد الشعانين المجدي

حضر السيد المسيح العشاء الذى أعد له يوم السبت الواقع فى ٨ نيسان سنة ٥٥٣٤ للخلقة فى القرية المعروفة بببيت عنيا. ومعناه (بيت البؤس أو النحس) فى بيت سمعان الأبرص حيث كان لعازر الميت الذى أقامه يسوع من الأموات. وحيث دهنت مريم قدمى يسوع بالطيب الخالص الكثير الثمن ومسحتهما بشعر رأسها كما يقول يوحنا الإنجيلى . (ثم قبل الفصح بستة أيام أتى يسوع إلى بيت عانيا حيث كان لعازر) (يو ١٢ : ١) وبالطبع قبل الفصح بستة أيام يكون السبت. ثم فى الغد قاصداً الدخول إلى اورشليم علانية (يو ١٢ : ١٢) فيكون هو الأحد ٩ نيسان سنة ٥٥٣٤ للخلقة وهو اليوم الذى كان يأخذ فيه كل جماعة من بنى إسرائيل خروف الفصح من القطيع فيحفظونه إلى اليوم الرابع عشر من هذا الشهر ثم يذبحونه ويأكلونه فى العشية (خر ١٢ : ١ - ٣٦).

وكما كانت خراف الفصح تفرز وتجعل تحت الحفظ بضعة أيام فى المدينة المقدسة. هكذا بقى حمل الله الذى يرفع خطايا العالم بين جدران اورشليم متردداً بين الهيكل وبيت عنيا. ولما قرب الوقت المعين لإتمام العمل دخل اورشليم بإحتفال عظيم كما تنبأ عنه زكريا قائلاً “إبتهجى جداً يا ابنة صهيون إهتفى يا

## كيف بدأ أسبوع الآلام

### قداسة البابا شنودة الثالث

بعضهم لبعض "هكذا العالم قد سار وراءه" (يو ١٢: ١٩).

هؤلاء الرؤساء أرادوا قتله حسداً. ولكن ما هو سر تحول الشعب من هذا الاحتفال الكبير به كملك إلي قولهم فيما بعد "اصلبه، اصلبه" (لو ٢٣: ٢١).

لعل السر في هذا، هو أن السيد المسيح رفض الملك العالمي الذي عرضه عليه، لأن مملكته روحية ليست من هذا العالم وبهذا خيب آمالهم العالمية التي ظهرت في هتافهم عندما أستقبلوه قائلين "مبارك الآتي باسم الرب. مبارك مملكة أبينا الآتية باسم الرب" (مر ١١: ٩، ١٠). وهكذا استطاع أن يقنعهم الرؤساء بأن آمالهم قد خابت في المملكة المنتظرة. وكرد فعل ينبغي التخلص من هذا الناصري!!

ومن هنا بدأت فكرة قتله تتحين فرصة للتنفيذ. ولذلك تحتفل الكنيسة ببدء أسبوع الآلام بعد قداس أحد الشعانين..

الكنيسة كلها تجلب بالسواد. القماش الأسود، يحيط بالأيقونات وبالمانجلية وبأعمدة الكنيسة، أحياناً بالجدران أيضاً. وأي داخل إلي الكنيسة يشعر أنها في حالة حزن وألم، مشاركة للمسيح إلهنا في ألمه. كما قال القديس بولس الرسول لأعرفه وقوة قيامته وشركة آلامه" (في

الكنيسة المقدسة تركز كل مشاعرها خلال أسبوع الآلام حول آلام المسيح فقط، وليس أي موضوع آخر. حتى أنها تلغي الصلاة بالمزامير خلال أيام البصخة هذه. لأن المزامير تحوي مواضيع كثيرة، وإشارتها إلي السيد المسيح، تشمل ميلاده وخدمته وقيامته وصعوده وجلسه عن يمين الآب ومجيئه الثاني في المجد، بينما نحن نريد أن نركز كل صلواتنا وتأملاتنا حول موضوع واحد هو آلام المسيح...

### كيف بدأت هذه الآلام؟

في يوم الأحد أحد السعف، أو أحد الشعانين، ذهب السيد المسيح إلي أورشليم حيث استقبله الشعب استقبالاً رائعاً كملك بالهتاف وبسعف النخل وبالتسابيح فارشين أريدتهم تحت قدميه. وارتجت المدينة كلها لمقدمه (متي ٢١: ١٠). فكانت النتيجة أن تضايق من ذلك جداً رؤساء الكهنة وقادة الشعب من الكتبة والفريسيين والصدوقيين. وحسدوه علي هذه المحبة العظيمة التي له في قلوب الناس. وفكروا في أن يتخلصوا منه. وزادهم ضيقاً أنه دخل بسلطان إلي الهيكل وطهره مما فيه من بيع وشراء، حتي. قالوا له بأي سلطان تفعل هذا" (متي ٢١: ٢٣). ومن ذلك الحين فكروا عملياً في قتله، قائلين

يقول القديس أغسطينوس [بقي اثنان المرأة التعيسة بل السعيدة في مواجهة الرحمة المتجسدة]

هكذا المسيح.. يرفع الزانية فوق الفريسي .. واللص فوق رئيس الكهنة .. والابن الشاطر فوق الابن الأكبر.. إنه صديق الخطاة بحق لمن يُقر بخطيته نادماً.

حقائق: كان الناموس يحكم على الخاطئ ويدين الخطية ولكنه لا يستطيع أن يبطل الخطية .. المسيح هو الذى أبطل الخطية لقد مثلت هذه المرأة أمام السيد المسيح كديان وقاض، ولكنها لم تجد فيه إلا المخلص والفادى

وبذلك إنعدم ركن الشهود فى قضية المرأة، وبذلك لم يعد الاتهام قائماً، وبالتالي رفض القضية وانتفاء الإدانة حيث أن أحداً لم يذنها “وأنا لا أدينك”. هؤلاء المشتكون استقالوا وتركوا مناصبهم

لقد فتح أمامها باب الحياة الجديدة بالتوبة والندم محققاً قوله: “لا يحتاج الأصحاء إلى طبيب بل المرضى، لم آت لأدعو أبراراً بل خطاة إلى التوبة”

لقد أعطانا السيد الغفران، وهى التى نادته يا سيد = رب = Lord الذى هو عمل حب من الرب .. وعلى أساس دم الصليب .. ويكون بالتوبة والاعتراف .. وبلا حدود

أنا مستعبدة	أنا حرة
للخطية: إذ أمسكونى فيها.	تمتعت: بحرية القلب عندما تطهرت.
للعار: صارت فضيحتى أمام الكل.	تمتعت: بحرية الكرامة لأن مشتكى تركونى.
للخوف: لنلا يقتلوننى.	تمتعت: بحرية الشجاعة فالبر قوانى.
للهلاك: لأن للخطية عقوبة أبدية.	تمتعت: بحرية المكافأة إذ لى نصيب.
للمهانة: لأن الخطية أضاعت شرفى وكرامتى.	تمتعت: بحرية المجد لى مجد وكرامة لكل من يفعل الصلاح. إذن حقاً المسيح واهب الحياة = محرر الإنسان

تدريب: تخيل هذه المرأة كانت تكتب مذكراتها يومياً تُرى ماذا كتبت فى هذا اليوم .. !؟

(مت: ٩، ١٢، ١٣- لو: ٥: ٣١، ٣٢- مر: ٢: ١٧)

نقض الناموس وهو الذى قال قبلاً  
 “ما جئت لأنقض بل لأكمل” =  
 كاسر الناموس/وأثم بالتساهل

قال السيد المسيح سابقاً “إنى لم آت  
 لأدين العالم بل لأخلص العالم” بمعنى  
 أنه جاء ليبرئ الخاطئ لا ليقتله.. وهو  
 سيبترئه على حساب نفسه. هنا السيد  
 المسيح “محاور” رائع معهم  
**كيف تصرف السيد المسيح؟**

أعطاهم فرص، وقت لإعادة التفكير  
 ولمراجعة ضمائرهم = حركها نحو  
 التوبة، كتب على الأرض (وهذه هى  
 المرة الأولى والأخيرة التى نسب فيها  
 ليسوع أنه “كتب” شيئاً) استحضر  
 انتباههم بمفاجأة أنه موافق على قتل  
 المرأة بشرط أن يكون من ينطق بالحكم  
 وينفذه لم يأت الخطيئة، وإلا يكون هو  
 الأوجب بالرجم والموت “من كان  
 منكم بلا خطية فليرمها أولاً بحجر”. لقد  
 أشرت أن من ينفذ الناموس يكون على  
 مستوى الناموس

لم يقل السيد المسيح إنها غير خاطئة  
 ولم يقل إن الناموس لا يعاقب.. بل  
 حرك الضمائر نحو التوبة (التوبة  
 ليست إدعاء البر). إنه لم يدن أحد منهم  
 بل جعلهم هم الذين يدينون نفوسهم.  
 تسلل الشهود إلى خارج دون أن يجراً  
 أحدهم على كذف المرأة بحصاة،  
 (لو: ١٩: ١٠). (مت: ٥: ١٧). (يو: ٣:  
 ١٧، ١٢: ٤٧)

بالمعلم هو التغطية لإخفاء مخطئهم  
 وخذعتهم الخبيثة ذات الحدين:

- لو أنه أطلق المرأة دون أن يحكم  
 عليها بالرجم فإنه يكون قد تنكر لناموس  
 موسى = جاحد للناموس الموسوى  
 - ولو أنه أفتى بتطبيق ما ينص عليه  
 الناموس، فإنه يكون قد هزأ بالقانون  
 الرومانى وجرأ الناس على الخروج  
 عليه = ثائر على السلطة الحاكمة

### من جهة أخرى

❖ إن حكم المسيح على المرأة (بحسب  
 الناموس) وقتلت أمام عينيه وبحكم  
 منه (لا: ٢٠: ١٠). (تث: ٢٢: ٢٣،  
 ٢٤) .. يكون قد إنحرف إنحرافاً  
 هائلاً عن مستوى الحب والرحمة  
 والفداء = كسر مبدأ الرحمة والحب/  
 أين الرحمة ... !؟

❖ وإن حكم عليها بمقتضى الرحمة  
 والحب يكون قد تجاهل الناموس..  
 ويكون المسيح بذلك مستحقاً القتل =  
 كسر الناموس/أين العدل .. !؟

### بمعنى آخر

❖ إن هو أدان المرأة قالوا عنه إنه  
 قاسى. وهذا ينافى قوله عن نفسه بأنه  
 رحيم جاء لى يطلب ويخلص ما قد  
 هلك

❖ وإن هو أطلق المرأة فإنه يكون قد

# المسيح محرر الإنسان

## قداسة البابا تواضروس الثانى

### مقدمة



### ظروف الواقعة

الفاعل الأصلي غير موجود لقد أمسكوا المرأة وقدموها للمحاكمة وتركوا الرجل يفلت ولم يمسكوه مع إن الحكم فى الناموس واحد على الإثنين، الحالة حالة تلبس فى ذات الفعل، وهذا سند قانونى لا يمكن أن يفلت منه القاضى بأى حال من الأحوال (يو: ٨: ٢ - ١١). (لا ٢٠: ١٠، ١١)

“أما دانك أحد .. أنا أيضاً لا أدينك”

لم تذكر الشريعة عقوبة الرجم بل فقط “يقتل الزانى والزانية”. فقط ذكر الرجم فى حالة الفتاة المخطوبة التى تزنى. وقومهم برجم المرأة خروج عن قانون موسى. لم يحضروا ليطلبوا مشورته، وحتى حين خاطبوه بلقب (معلم) لم يكن ذلك احتراماً أو تبجيلاً .. بل مجرد خبث ودهاء وإلتواء بقصد إيقاعه فى مأزق وتجربة.. لقد استغلوا عار امرأة شرقية كأداة لامتحانها، كان قصدهم من تلقىبه

بعض الآباء فى الغرب أمثال جيروم وأغسطينوس وأمبروسىوس أكد قصة المرأة التى أمسكت فى الزنا، ويقرأون هذه القصة فى ٨ أكتوبر من كل عام تذكراً عيد القديسة بيلاجية، ويكشف هؤلاء الآباء عن سبب غياب هذه القصة فى بعض المخطوطات الأخرى هو خوف الأوائل من استخدام القصة كمشجع للإنحلال الخلقى أو إنها ذريعة للإباحية كما يقول أغسطينوس

أما الآباء فى الشرق فقد كانوا أكثر تحفظاً فامتنعوا عن شرحها أو الرجوع إليها أو حتى ذكرها بالمرّة أمثال أوريجانوس ويوحنا ذهبى الفم وكبريانوس ولكن الذى يقطع بصحة القصة هو ورودها فى كتاب “تعاليم الرسل” وذلك فى سياق صحة وضرورة قبول عودة الخطاة التائبين إلى الكنيسة، كما ذكرها بابياس من القرن الأول والثانى الميلادى (٦٠-١٢٥م)

### هدف الواقعة

وضع السيد المسيح فى مأزق / ورطة / تجربة.

إظهار السيد المسيح بأنه صديق الخطاة.

# Weekly Church Services

Sunday الأحد	Wednesday الأربعاء	Friday الجمعة	Saturday السبت
Divine Liturgy القداس الإلهي 8:00 - 11:30 AM	Divine Liturgy القداس الإلهي 9:00 AM - 12:00 PM	Divine Liturgy القداس الإلهي 9:00 AM - 12:00 PM	Jr. High and High Hymns Classes إجتماع الحان 6:00 - 7:00 PM
Sunday School مدارس الأحد 11:30 - 12:30 PM		Hymns & Coptic Classes فصل الحان وقبطي 6:00 - 7:00 PM	Vespers and Ser- mon العشية والكلمة 7:00 - 8:30 PM
Servants' Meeting إجتماع خدام 12:30 - 1:30 PM		Prayers Meeting إجتماع صلاة Arabic Bible Study دراسة كتاب بالعربي 7:00 - 8:15 PM	College Meeting إجتماع جامعه 7:30 - 8:30 PM
		إجتماع الأسرة 7:00 - 8:15 PM آخر جمعة من كل شهر	Midnight Praises تسبحة نصف الليل 8:30PM - 10:00 PM

## The Virgin of The Hi-Desert

A monthly newsletter published by  
Saint Mary Coptic Orthodox Church  
14647 Bonanza Rd Victorville, Ca 92392  
P.O. Box 190, Victorville, Ca 92393

Phone: (760) 241 - 6279

Newsletter E-mail: [VirginOfHiDesert@aol.com](mailto:VirginOfHiDesert@aol.com)

Fr. Michael Ibrahim Res: (760) 241 - 5199

Cell: (760) 486 - 0856

Fr. Michael Ibrahim Email: [mibrahim9@charter.net](mailto:mibrahim9@charter.net)

L.A. Diocese's Website: <http://www.lacopts.org>





St. Mary Coptic Orthodox Church  
P.O. Box 190  
Victorville, CA 92393

NON PROFIT ORG.

U.S. POSTAGE

PAID

VICTORVILLE, CA

PERMIT NO. 44

# عذراء الصحراء

المجلة الشهرية  
لكنييسة العذراء مريم  
فيكتورفيل - كاليفورنيا

